

BOLETIM DA FACULDADE DE DIREITO DA UNIVERSIDADE DE MACAU



Formato para Apresentação

- a. Os artigos devem ser enviados apenas em formato Word.
- b. A fonte deve ser Times New Roman.
- c. O texto do artigo deve ser escrito com tamanho 10 com espaço entre linhas de “pelo menos 0”. As notas de rodapé devem ser escritas com tamanho 8 e espaço de “pelo menos 0”.
- d. Formatação da página, margens:
Cima, baixo: 5,5 cm;
Esquerda, direita: 5 cm.
- e. O nome do Autor e o título pessoal deve ser incluído no início do artigo (v.g. nome do Autor, Professor(a) Associado(a), Faculdade de Direito, Universidade de Macau).
- f. Nos títulos e subtítulos do texto do artigo, a primeira letra de cada palavra deve ser maiúscula. Use itálico para enfatizar; não use negrito ou sublinhado.
- g. Ao adicionar uma nota no corpo do artigo, a nota deve estar em forma de nota em rodapé, numerada e em estilo regular, sem negrito ou sublinhado.
- h. As notas de rodapé de citação de artigos de revistas devem seguir a seguinte ordem: Nome do Autor, título do artigo, editora, ano, número, número da página. Por exemplo: TONG IO CHENG, *Sobre as Lacunas da Lei de Terras de Macau*, in Revista do Ministério Público, Ano 40, n.º 158 (Abril-Junho 2019), pp. 141-183.
- i. As notas de rodapé de citação de artigos incluídos em colectâneas devem seguir a seguinte ordem: nome do Autor, título do artigo, nome da colecção, Editora, volume (se houver), ano de publicação, número da página. Por exemplo: AUGUSTO TEIXEIRA GARCIA, *O Direito Comercial no Âmbito do Direito Objectivo*, in Repertório do Direito de Macau, Faculdade de Direito da Universidade de Macau, 2007, p. 663.
- j. As notas de rodapé de citação de livros devem seguir a seguinte ordem:

- Nome do Autor, título do livro, volume (se houver), ano de publicação, Editora, número da página. Por exemplo: WEI DAN, *A China e a Organização Mundial do Comércio*, Almedina, Coimbra, 2001, p. 25.
- k. As notas de rodapé de citações de jornais devem seguir a seguinte ordem: Nome do Autor, título do jornal, data da publicação, número da página. Por exemplo: IAU TENG PIO, *Continuando uma Implementação Abrangente e Precisa de “Um país, dois sistemas”*, in *Diário do Povo*, 06/12/2019, China.
- l. As notas de rodapé de citação de livros ou de artigos traduzidos devem seguir a seguinte ordem: Nome do Autor, título do livro ou do artigo, nome do Tradutor, Editora, ano, número da página. Por exemplo: MÁRIO JÚLIO BRITO DE ALMEIDA COSTA, *História do Direito Português*, traduzido por TONG IO CHENG, Law Press China, 2014, pp. 1-15.
- m. Para as notas de rodapé, na primeira citação da obra de Autores que não tenham nomes chineses, o seu primeiro nome deve estar antes do sobrenome, por exemplo: JORGE DE FIGUEIREDO DIAS; JOSÉ CARLOS VIEIRA DE ANDRADE, JOÃO DE MATOS ANTUNES VARELA, em vez de: Figueiredo Dias, Jorge de; Andrade, José Carlos Vieira de; Antunes Varela, João de Matos. Nas citações seguintes pode ser usado o sobrenome ou o nome abreviado pelo qual o Autor é usualmente citado, por exemplo: ANTUNES VARELA.
- n. Para artigos publicados em outras línguas serão adoptadas as regras referidas, com as necessárias adaptações, como Inglês.
- o. Para as edições especiais publicadas em língua chinesa serão adoptadas as regras referidas, com as necessárias adaptações.

BULLETIN OF THE FACULTY OF LAW

UNIVERSITY OF MACAU



Format for Submission

- a. Articles should be submitted in Word format only.
- b. Font must be in Times New Roman.
- c. The article body should be written with font size of 10-point with line spacing “at least 0 point”. The article footnote should be written with font size of 8-point with line spacing “at least 0 point”.
- d. Page layout, Margins:
Top, bottom: 5.5cm;
Left, right: 5cm.
- e. Author’s name and personal title should also be included at the beginning of the article. (e.g. Author’s name, Associate Professor, Faculty of Law, University of Macau)
- f. For the titles and subtitles of article body, the first letter of each word is capitalized. Use italics for emphasis, but not bold nor underlined.
- g. When adding note to the article body, the note must be in footnote form, numbered and in regular style, no bold or underline.
- h. The footnotes of citation of journal articles should follow this order: Author’s name, article’s name, publisher, year, period, page number. For example: TONG IO CHENG, *Sobre as Lacunas da Lei de Terras de Macau*, in *Revista do Ministério Público*, Ano 40, n. ° 158 (Abril-Junho 2019), pp. 141-183.
- i. The footnotes of citation of articles included in text collections should follow this order: Author’s name, article’s title, collection’s name, publisher, volume (if any), year of publication, page number. For example: AUGUSTO TEIXEIRA GARCIA, *O Direito Comercial no Âmbito do Direito Objectivo*, in *Repertório do Direito de Macau*, Faculdade de Direito da Universidade de Macau, 2007, p. 663.
- j. The footnotes of citation of books should follow this order: Author’s

name, book's name, volume (if any), year of publication, page number. For example: WEI DAN, *A China e a Organização Mundial do Comércio*, Almedina, Coimbra, 2001, p. 25.

- k. The footnotes of citation of newspapers publication should follow this order: Author's name, newspaper's name, publication date, page number. For example: IAU TENG PIO, *Continuing a Comprehensive and Accurate Implementation of "One Country, Two Systems"*, in *People's Daily*, 2019/12/6, China.
- l. The footnotes of citation of translated books or articles should follow this order: Author's name, book or article's name, translator's name, publisher, year, page number. For example: MÁRIO JÚLIO BRITO DE ALMEIDA COSTA, *História do Direito Português*, translated by TONG IO CHENG, Law Press China, 2014, pp. 1-15.
- m. For the footnotes, in the first citation of the work, the non-Chinese Author's first name must be written firstly and then the last name, for example: JORGE DE FIGUEIREDO DIAS; JOSÉ CARLOS VIERRA DE ANDRADE, JOÃO DE MATOS ANTUNES VARELA, instead of: Figueiredo Dias, Jorge de; Andrade, José Carlos Vieira de; Antunes Varela, João de Matos. In the following citations can be used the last name(s) or the short name by which usually cited, for example: ANTUNES VARELA.
- n. For articles written in other Languages other than Portuguese, such as English, the referred rules will be adopted, with the necessary adaptations.
- o. For the special editions published in Chinese, the referred rules will be adopted, with the necessary adaptations.